

A	5785JRZ
B	-----
H	-----
I	02-08-2016
(I.1)	02-08-2016
(I.2)	GIRONA
C.1.1	BUXASAS ORRA
C.1.2	JOSE MA
C.1.3	
C.4	^C 49A0BD1C798C4506A705077D65D0E192
D.1	DACIA
D.2	SD / HSDJ9 / HSDJ9G
D.3	DUSTER
(D.4)	PARTICULAR - SIN ESPECIFICAR

E	UU1HSDJ9G55174213
F.1	1875
F.2	1875
G	1395
K	E2*2001/116*0314*80
P.1	1461
P.2	80.0
P.3	DIESEL
Q	-----
S.1	5
S.2	-----

OBSERVACIONES:
Documento válido si acompaña ITV en vigor
Próxima ITV: 02-08-2020

GEO

DESCRIPCIÓN DE LOS CÓDIGOS (DESCRIPCIÓ DELS CODIS)

A	Número de matrícula	Número de matrícula
B	Fecha de primera matriculación	Data de la primera matriculació
C.1.1	Apellidos o razón social	Cognoms o raó social
C.1.2	Nombre	Nom
C.1.3	Domicilio	Domicili
C.4	(c) No está identificado en el permiso de circulación como propietario del vehículo	(c) No està identificat en el permís de circulació com a propietari del vehicle
D.1	Marca	Marca
D.2	Tipo/Variante/Versión (si procede)	Tipus/Variant/Versió (si escau)
D.3	Denominación comercial	Denominació comercial
(D.4)	Servicio a que se destina	Servei a què es destina
E	Número de identificación	Número d'identificació
F.1	Masa máxima en carga técnicamente admisible (en kg) (excepto para motocicletas)	Massa màxima en càrrega tècnicament admissible (en kg) (excepte per a motocicletes)
F.2	Masa máxima en carga admisible del vehículo en circulación en España (en kg)	Massa màxima en càrrega admissible del vehicle quan circula per Espanya (en kg)
G	Masa del vehículo en servicio con carrocería, y con dispositivo de acoplamiento si se trata de un vehículo tractor de categoría distinta a la M1 (en kg)	Massa del vehicle en servei amb la carrosseria, i amb un dispositiu d'acoblament si es tracta d'un vehicle tractor de categoria diferent a M1 (en kg)
H	Período de validez de la matriculación, si no es ilimitado	Període de validesa de la matriculació, si no és il·limitat
I	Fecha de matriculación a la que se refiere el presente permiso	Data de matriculació a què es refereix el present permís
(I.1)	Fecha de expedición	Data d'expedició
(I.2)	Lugar de expedición	Lloc d'expedició
K	Número de homologación (si procede)	Número d'homologació (si escau)
P.1	Cilindrada (en cm ³)	Cilindrada (en cm ³)
P.2	Potencia neta máxima (en kW) (si procede)	Potència neta màxima (en kW) (si escau)
P.3	Potencia bruta máxima (en kW) (si procede)	Potència bruta màxima (en kW) (si escau)
Q	Relación potencia/peso (en kW/kg) (únicamente para motocicletas)	Relació potència/pes (en kW/kg) (únicament per a motocicletes)
S.1	Número de plazas de asiento, incluido el asiento del conductor	Número de places amb seient, inclòs el seient del conductor
S.2	Número de plazas de pie (en su caso)	Número de places de persones dretes (en el seu cas)

RCM-FNMT



REINO DE ESPAÑA



MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCIÓN GENERAL DE TRÁFICO

PERMISO DE CIRCULACIÓN

Свидетельство за регистрация	Registrazioi ludiimas
Osvedčení o registraci	Forgalmi engedély
Registreringsattest	Certifikat ta Registrazzjoni
Zulassungsbescheinigung	Kentekenbewijs
Registermünster	Dowód Rejestracyjny
Ἡστοροηηηὺὸ Ἐγγράφη	Certificado de matrícula
Registration certificate	Certificatul de înmatriculare
Tasas Claires	Osvedčenie o evidenci
Prometna dozvola	Prometno dovoljenje
Carta di circolazione	Rakisterintodistus
Registrācijas apliecība	Registreringsbeviset

COMUNIDAD EUROPEA

16-01027329

AUTOMOBILE DACIA, S.A.

B N° de Serie: **0001190290**

Matrícula	Certificado N°	Código	Descripción	Código	Descripción
5785JRZ	230387	G	1395	M.1	2673 /
		F.1	1875	M.4	/
		F.1.1	980 / 980 /	L	2 / 4
		F.1.5		L.0	/
		F.2	1875	L.1	2 / Del permanente, Tras opcion / Del
CL	1000	F.2.1	980 / 980 /	L.2	4 - (1)
C.I	DACAB9EXW	F.3	3375	P.5.1	Renault
C.V	9	F.3.1	3375	P.5	K9K G6
A.1	AUTOMOBILE DACIA, S.A.	O.1		P.3	M / D
A.2	Str Uzinei, Nr 1 / Mloveni - 115400 / ARGES - ROMANIA	O.1.1		P.1	1461
D.1	DACIA	O.1.2		P.1.1	4 / en línea
D.2	SD / HSDJ9 / HSDJ9G	O.1.3	1500	P.2	80
D.3	DUSTER	O.1.4	695	P.2.1	11.02
E	UU1HSDJ9G55174213	F.4	1695	S.1	5
J	M1	F.5	1822	S.2	
J.1	AC	F.6	4315	U.1	78
J.2		F.7	1560	U.2	3000
J.3		F.7.1	1567	V.7	123
R	BL	F.8		V.9	EURO 6W
D.6	EEE				
K	e2*2001/116*0314*80				
Z					
El abajo firmante, legalmente autorizado por: Renault España Comercial, S.A.		Observaciones:			
Certifica que el vehículo cuyas características se reseñan es completamente conforme con el número de homologación.		Firma autorizada Registro de fabricantes y firmas autorizadas			
Fecha de emisión: 29/06/2016		Opciones incluidas en la homologación de tipo			
49A0BD1C798C4506A705077D65D0E192		AL TURA TOTAL 1625 MM SIN BARRAS DE TECHO (1)215/65 R 16 (98)T ó H,6,5 J 16			
Javier Pérez Alonso		50			
Tarjeta e ITV expedida por DGT					
Primera expedición: 02/08/2016 11:26:12					

INSPECCIONES TÉCNICAS

Fecha: 02/08/2016	Fecha: 18/05/2021
Validez: 02/08/2020	Validez: 18/05/2023
Estación: 5785JRZ	Estación: 5785JRZ (E)
Resultado: FAVORABLE	Resultado: FAVORABLE

Fecha: 22/05/2023	Fecha: 23/05/2027
Validez: 22/05/2025	Validez: 23/05/2027

Fecha: 22/05/2025	Fecha: 23/05/2027
Validez: 22/05/2027	Validez: 23/05/2027

Fecha: 22/05/2025	Fecha: 23/05/2027
Validez: 22/05/2027	Validez: 23/05/2027

Fecha: 22/05/2025	Fecha: 23/05/2027
Validez: 22/05/2027	Validez: 23/05/2027

Fecha: 22/05/2025	Fecha: 23/05/2027
Validez: 22/05/2027	Validez: 23/05/2027

Fecha: 22/05/2025	Fecha: 23/05/2027
Validez: 22/05/2027	Validez: 23/05/2027

Fecha: 22/05/2025	Fecha: 23/05/2027
Validez: 22/05/2027	Validez: 23/05/2027

Fecha: 22/05/2025	Fecha: 23/05/2027
Validez: 22/05/2027	Validez: 23/05/2027

Fecha: 22/05/2025	Fecha: 23/05/2027
Validez: 22/05/2027	Validez: 23/05/2027

Fecha: 22/05/2025	Fecha: 23/05/2027
Validez: 22/05/2027	Validez: 23/05/2027

A.1	Nombre del fabricante del vehículo base	F.3.1	Masa Máxima Autorizada del conjunto (MMC)	O.1.4	Remolque sin freno
A.2	Dirección del fabricante del vehículo base	F.4	Altura total	O.2.1	Masa máxima remolcable Técnicamente
B.1	Nombre del fabricante del vehículo completado	F.5	Anchura total		Admisible con frenos mecánicos
B.2	Dirección del fabricante del vehículo completado	F.5.1	Anchura máxima carrozable	O.2.2	Masa máxima remolcable Técnicamente
C.1	Código ITV	F.6	Longitud total		Admisible con frenos de inercia
CL	Clasificación del vehículo	F.6.1	Longitud máxima carrozable	O.2.3	Masa máxima remolcable Técnicamente
C.V	Control VN	F.7	Vía anterior		Admisible con frenos hidráulicos o neumáticos
D.1	Marca	F.7.1	Vía posterior	O.3	Tipo de freno de servicio
D.2	Tipo/Variante/Version	F.8	Voladizo posterior	P.1	Cilindrada
D.3	Denominación comercial del vehículo	F.8.1	Voladizo máximo posterior carrozable	P.1.1	Número y disposición de los cilindros
D.6	Procedencia	G	Masa en Orden de marcha (MOM)	P.2	Potencia del motor
E	Nº de identificación del vehículo	G.1	Masa en vacío para vehículos categoría L	P.2.1	Potencia fiscal
EP	Estructura de protección	G.2	Masa Mínima Admisible del vehículo completado	P.3	Tipo de combustible o fuente de energía
EP.1	Marca de la estructura de protección	J	Categoría del vehículo	P.5	Código de identificación del motor
EP.2	Modelo de la estructura de protección	J.1	Carrocería del vehículo	P.5.1	Fabricante o marca del motor
EP.3	Nº de homologación de la estructura de protección	J.2	Clase	Q	Relación potencia/masa
EP.4	Nº identificativo de la estructura de protección	J.3	Volumen de bodegas	R	Color
F.1	Masa Máxima en carga Técnicamente Admisible (MMTA)	K	Nº de homologación del vehículo de base completado	S.1	Nº de plazas de asiento/Nº de asientos o sillones
F.1.1	Masa Máxima en carga Técnicamente Admisible en cada eje 1º/2º/3º/...	K.1	Nº de homologación del vehículo	S.1.1	Cinturones de seguridad
F.1.5	Masa Máxima en carga Técnicamente Admisible en 5ª rueda o pivote de acoplamiento	K.2	Nº Certificado TTV vehículo base	S.2	Nº de plazas de pie
F.2	Masa Máxima en carga Admisible del vehículo en circulación (MMA)	L	Nº de ejes y ruedas	T	Velocidad máxima
F.2.1	Masa Máxima autorizada en cada eje 1º/2º/3º/...	L.0	Nº y posición de ejes con ruedas gemelas	U.1	Nivel sonoro en parado
F.2.5	Masa Máxima Autorizada en 5ª rueda o pivote de acoplamiento	L.1	Ejes motrices	U.2	Velocidad del motor a la que se mide el nivel sonoro a vehículo parado
F.3	Masa Máxima Técnicamente Admisible del conjunto (MMTAC)	L.2	Dimensiones de los neumáticos	V.7	Emissiones de CO2
		M.1	Distancia entre ejes 1º-2º, 2º-3º...	V.8	Emissiones de CO
		M.4	Distancia entre 5ª rueda o pivote de acoplamiento y último eje	V.9	Nivel de emisiones
		O.1	Masa Remolcable con frenos/Masa Remolcable Técnicamente Admisible del vehículo de motor en caso de:	Z	Año y Número de orden de la serie corta
		O.1.1	Barra de Tracción	(1)	Código NIVE
		O.1.2	Semirremolque		
		O.1.3	Remolque eje central		

Diligencia de venta / Reformas en el vehículo

Contrato de compraventa de un vehículo usado

Modelo de contrato de
compraventa ORDINARIO

Lugar y fecha de celebración figueres. 21/05/2026		Hora 12:00	
Datos titular	Apellidos y nombre o Razón social JOSEP MARIA BUIXASAS ORRA		CIF/NIF/NIE 43625208G
	Apellidos y nombre del representante de la empresa	NIF	Cargo que ostenta en la empresa
	Domicilio Paseo La Muralla, 6, 3, 5		
	Municipio CAMPRODÓN	Código Postal 17867	Provincia GIRONA
Datos comprador	Apellidos y nombre o Razón social INTERCARGIRONA, SL		CIF/NIF/NIE B09909540
	Apellidos y nombre del representante de la empresa	NIF	Cargo que ostenta en la empresa
	Domicilio CRTA. DE ROSES, 47		Actividad (1) COMPRA-VENDA DE VEHICLES DE MOTOR
	Municipio FIGUERES	Código Postal 17600	Provincia GIRONA

Identificación del vehículo y estado actual del mismo

Clase de vehículo (2) TURISMO	Marca / Modelo / Versión DACIA DUSTER	Estado USADO	
Matrícula 5785jrz	Número de bastidor UU1HSDJ9G55174213	Fecha de la 1ª matriculación 02/08/2016	Fecha última ITV del vehículo 23/05/2025
Destino anterior (3) PARTICULAR	Combustible del vehículo (4) DIESEL	Kilómetros contador 124000	

Ambas partes actúan en nombre propio, se reconocen mutua capacidad y puestos previamente de acuerdo, formalizan la compraventa con arreglo a las siguientes:

Cláusulas

1. El vendedor declara que el vehículo citado es de su legítima propiedad y lo vende y entrega en este acto, al comprador, recibiendo éste a su completa satisfacción.
2. El precio de la compraventa, teniendo en cuenta las características del vehículo, a su naturaleza de vehículo ya matriculado, al estado que presentan sus componentes, a su antigüedad y kilómetros recorridos, se pacta de común acuerdo en:

7800,00 Euros	IVA (5)
3. Forma de pago: CAMBIO POR VEHICULO NUEVO	

4. El vendedor manifiesta que sobre el vehículo no pesa ninguna carga, ni débito de clase alguna pendiente de liquidación a fecha de este contrato, obligándose a estar de su total indemnidad a favor del comprador de cualquier reclamación.
5. El vendedor facilita al comprador en este acto, todos aquellos documentos que son necesarios para que el vehículo quede inscrito a su nombre en la Dirección General de Tráfico. El titular se compromete también a facilitar y firmar al comprador, con posterioridad a la firma del contrato, cuantos documentos sean necesarios para la inscripción en todos los organismos públicos.
6. El vendedor manifiesta y garantiza que el vehículo objeto del presente contrato se encuentra libre de cualquier carga, gravamen, reserva de dominio, embargo, sanción o cualquier otra deuda pendiente derivada de su titularidad o uso hasta la fecha de la transmisión. En caso de que, con posterioridad a la formalización de este contrato, se detecte la existencia de cualquier carga o deuda relacionada con el vehículo, incluidos impuestos municipales, sanciones administrativas, embargos o cualquier otra obligación económica devengada con anterioridad a la fecha del contrato, el vendedor se compromete a asumir el pago íntegro y a dejar totalmente indemne al comprador. Asimismo, en caso de que dichas cargas o gravámenes impidan la transferencia del vehículo o generen algún perjuicio económico o legal para el comprador, el vendedor se compromete a resolver la situación en un plazo máximo de 15 días desde la notificación por parte del comprador, respondiendo en todo caso de los gastos, costos y daños que se deriven.

7. El comprador destinará el vehículo a

Y para que conste y donde convenga, se extiende el presente contrato por duplicado a un solo efecto, quedando un ejemplar en cada una de las partes interesadas.

Firma y sello del Vendedor

Firma, y en su caso sello del Comprador

Firmado:




INTERCARGIRONA, S. L.
CONCESSIONARI DACIA
17458 FORNELLS DE LA SELVA
Tel. 972 47 60 50
17600 FIGUERES

